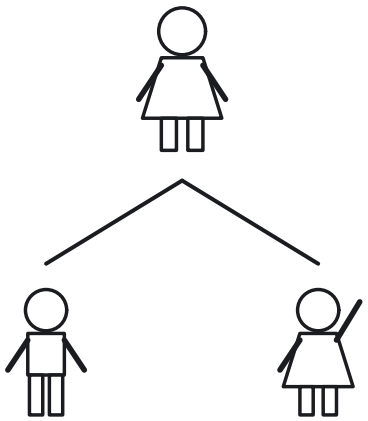
PRIMAIRE · 5 À 8 ANS

Quatre cadeaux du Registre : page à colorier

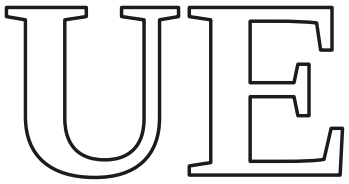
Ta lignée, ta marque, tes papiers et ton argent.

Colorie les quatre cases. Colorie la famille de la case 1 avec les couleurs de ton choix. Colorie les lettres UE de la case 2 en **or**. Colorie la carte de la case 3 en **beige**, et dessine-toi dans sa fenêtre. Colorie la pièce de la case 4 en **or**.

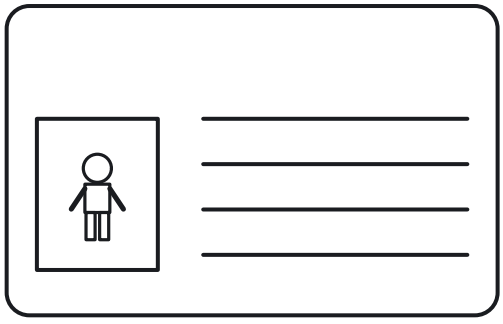
1 Ta lignée



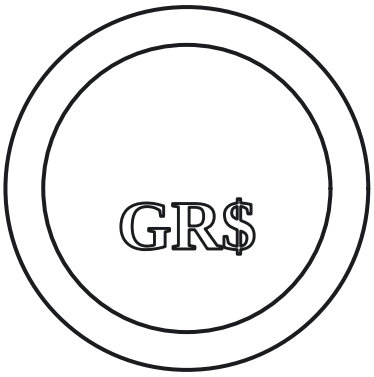
2 Ta marque



3 Tes papiers



4 Ton argent



Pour les adultes : l’histoire, les activités et les notes pour le personnel enseignant suivent.

© Mohawk’s Printer for Grand River, 2026, pour la Nation mohawk de Grand River · Territoire de Grand River, Ohsweken. Reproduction libre pour l’enseignement.

PRIMAIRE · 5 À 8 ANS

Quatre cadeaux du Registre : page à colorier

Notre histoire, à lire à voix haute

La Nation tient un grand livre appelé le Registre.

D’abord, il écrit ta lignée familiale, jusqu’à il y a longtemps.

Ensuite, il consigne ta marque, les lettres UE.

Puis il te donne tes papiers : un passeport et une carte.

Enfin, il peut garder ton argent en sécurité dans la banque propre de la Nation.

Ta lignée, ta marque, tes papiers et ton argent : quatre cadeaux du Registre.

Associe la case au cadeau

Encercle le cadeau de chaque case.

1. Une famille	lignée · pièce · carte
2. Les lettres UE	marque · lignée · argent
3. Une carte avec une photo	papiers · marque · lignée
4. Une pièce	argent · papiers · marque

© Mohawk’s Printer for Grand River, 2026, pour la Nation mohawk de Grand River · Territoire de Grand River, Ohsweken. Reproduction libre pour l’enseignement.

PRIMAIRE · 5 À 8 ANS

Quatre cadeaux du Registre : page à colorier

Trace les mots

Trace chaque mot, puis dis-le à voix haute.

LIGNÉE

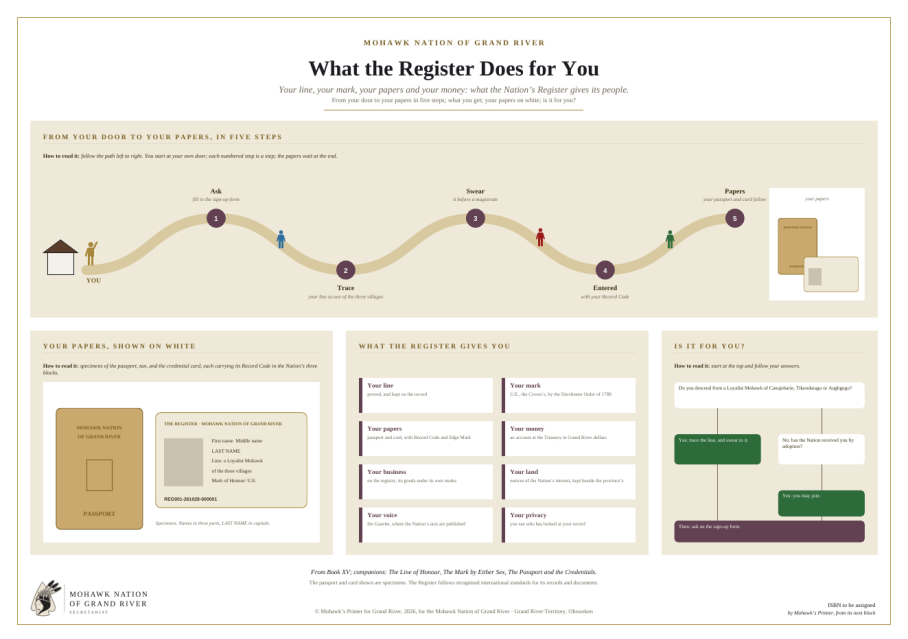
MARQUE

PAPIERS

ARGENT

Regarde l’affiche

Trouve les quatre cadeaux sur l’affiche.



Dis à un ou une camarade lequel des quatre cadeaux te semble le plus important, et pourquoi.

© Mohawk’s Printer for Grand River, 2026, pour la Nation mohawk de Grand River · Territoire de Grand River, Ohsweken. Reproduction libre pour l’enseignement.

PRIMAIRE · 5 À 8 ANS

Quatre cadeaux du Registre : page à colorier

À la maison : une activité à faire à la maison

Apporte cette fiche à la maison et parle des souvenirs de famille avec un adulte.

Ce qu’il faut faire

- Raconte à un adulte les quatre cadeaux du Registre.
- Demande-lui quels souvenirs ta famille garde : photos, lettres, bible familiale, certificats.
- Dessine l’un d’eux ci-dessous.

Ce qu’il faut rapporter

- Ton dessin.
- Une chose dont les souvenirs de ta famille se rappellent.

> **Pour l’adulte à la maison.** Cette activité aide votre enfant à relier ce que nous avons appris sur *Ce que fait le Registre* à votre propre famille. Il n’y a pas de mauvaise réponse, et rien de privé n’a à être partagé : une histoire, un dessin ou un seul mot suffit.

© Mohawk’s Printer for Grand River, 2026, pour la Nation mohawk de Grand River · Territoire de Grand River, Ohsweken. Reproduction libre pour l’enseignement.

PRIMAIRE · 5 À 8 ANS

Quatre cadeaux du Registre : page à colorier

Pour le personnel enseignant : normes visées

Compétences universelles	Observer et décrire; Repérer les faits et les affirmations clés; Faire des liens, du personnel à la communauté et aux grands systèmes. Les mêmes partout, quel que soit le programme.
Programme-cadre	Études sociales de l’Ontario, 1re année, domaine A, et 2e année, domaine A (révisé en 2023) : les rôles, l’identité et la famille.
Attentes spécifiques	Le personnel enseignant choisit les attentes spécifiques à évaluer. La fiche soutient les attentes générales nommées ci-dessus.
Pensée historique	Continuité et changement : ce qu’on garde pour chaque personne.
Niveau de lecture	indice de Kandel et Moles 94
Langage clair	Rédigé selon la norme ISO 24495-1 : phrases courtes, une idée par phrase.
Durée et matériel	30 à 40 minutes. Crayons, dont or ou jaune et beige.
Adaptations	Lire à voix haute en montrant chaque case; laisser montrer plutôt qu’encercler.

Ce qu’il faut observer

	Débutant	En progrès	Atteint
Nomme les quatre cadeaux	En nomme un	En nomme deux ou trois	Nomme les quatre, dans l’ordre
Utilise la couleur pour montrer le sens	Colorie librement	Colorie la marque et la pièce en or	Se dessine sur la carte, et explique
En parle	Répond avec de l’aide	Répond à une question	Dit quel cadeau compte le plus, et pourquoi

Sources : l’inscription au Registre et ses cinq étapes; le décret de lord Dorchester, 1789; la proclamation de Simcoe, 1796. Les citations sont traduites librement de l’anglais. Cette fiche explique la position de la Nation mohawk de Grand River à côté d’autres points de vue.

© Mohawk’s Printer for Grand River, 2026, pour la Nation mohawk de Grand River · Territoire de Grand River, Ohsweken. Reproduction libre pour l’enseignement.